

**FORMULAIRE 1**  
**LISTE MENSUELLE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS À LA COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE**

**Ministère**

0055	Immigration, Francisation et Intégration
code	nom

**Secteur (s'il y a lieu)**

code	nom

**Mois/Année**

Mai 2022  
(À remettre au plus tard le 12 du mois suivant au Secrétariat du Conseil du trésor)

**Sous-ministre ou dirigeant d'organisme ou son représentant dûment autorisé**

**Date :** 2022-06-22

**Signature :** 

**Nom et titre :** Benoit Dagenais, sous-ministre

**Nombre de pages jointes**

15

**Nombre d'engagements financiers**

88



\*Ce formulaire doit être rempli et transmis même en l'absence d'engagement financier

## Formulaire 2 – CAP – Liste des contrats publiés au SEAO<sup>1</sup>

Pour la période du 2022-05-01 au 2022-05-31

N°	Organisme	I/M	Type de contrat	Nature du contrat	Date de conclusion du contrat	Numéro SEAO / BC	Titre	Soumissionnaires (* = contractant; NC = non conforme; NA = non admissible)	Municipalité du soumissionnaire	Montant soumis	Montant du contrat	Montant du contrat avec option(s)	Région administrative de livraison
1	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat à la suite d'un appel d'offres sur invitation	Services professionnels	2022-04-26	1600317/ 553065936	Contrat de traduction multilingue	* DOCUMENTS TRADUCTION INC.	Montréal	45 000,00 \$	45 000,00 \$	45 000,00 \$	Montréal
2	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2022-04-21	1605891/ 553065658	Abonnement à une solution infonuagique permettant de procéder aux revues de codes et aux scans de vulnérabilité des applications	* Veracode, Inc.	Burlington		84 068,52 \$	84 068,52 \$	Montréal
3	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services de nature technique	2022-04-21	1606047/ 553066102	Service de soutien et entretien du logiciel pour la prise de copies de sécurité	* Catalogic Software	Woodcliff Lake		37 241,23 \$	37 241,23 \$	Montréal

<sup>1</sup> Vous trouverez à l'annexe 1, les ententes de partenariat avec des établissements d'enseignement publics (cégeps, centres de services scolaires et universités) et des organismes à but non lucratif afin d'offrir des services dans le cadre du Programme d'intégration linguistique pour les immigrants qui vise à soutenir les personnes immigrantes dans leur démarche d'intégration.

I indique une publication initiale, M indique une republication à la suite d'une modification

**Formulaire 3 – CAP – Liste des contrats publiés au SEAO avec dépenses supplémentaires ou information finale**

**Pour la période du 2022-05-01 au 2022-05-31**

N°	Organisme	I/M	Type de contrat	Nature du contrat	Date de conclusion du contrat	Numéro SEAO	Titre	Contractant	Municipalité du contractant	Montant du contrat (incluant les options) et nombre d'options	Nombre d'option	Montant dépense(s) supplémentaire(s) pour la période	Description dépense(s) supplémentaire(s)	Montant total payé	Date de fin du contrat	Région administrative de livraison
1	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2022-04-08	1595290	Francisation à temps partiel auprès de groupes d'immigrantes et d'immigrants	CENTRE ALPHA LIRA INC.	Sept-Iles	41 529,18 \$				39 473,28 \$	2022-04-09	Côte-Nord
2	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2022-04-07	1595289	Francisation à temps partiel auprès de groupes d'immigrantes et d'immigrants	MAISON ALPHA ABC COTE-NORD	Baie-Comeau	34 362,90 \$				34 362,90 \$	2022-04-08	Côte-Nord
3	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2021-05-26	1497287	Francisation à temps complet auprès de groupes d'immigrants	Centre de ressources éducatives et communautaires pour adultes	Montréal	83 050,00 \$				83 050,00 \$	2022-04-13	Montréal
4	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2021-05-17	1495781	Francisation à temps complet auprès de groupes d'immigrants	Accueil aux immigrants de l'Est de Montréal	Montréal	83 050,00 \$				83 050,00 \$	2022-04-13	Montréal

5	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2021-05-17	1498611	Francisation à temps complet auprès de groupes d'immigrantes et immigrants	Maison internationale de la Rive Sud inc.	Brossard	249 150,00 \$				219 705,00 \$	2022-04-13	Montréal
6	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2021-05-13	1490384	Francisation à temps complet auprès de groupes d'immigrants	Centre d'accueil et de référence sociale et économique pour immigrants de St-Laurent	Montréal	166 100,00 \$				136 655,00 \$	2022-04-13	Montréal
7	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2021-05-13	1490388	Francisation à temps complet auprès de groupes d'immigrants	Service des Loisirs du Bon Pasteur	Laval	207 625,00 \$				176 481,25 \$	2022-04-13	Laval
8	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2021-05-13	1490389	Francisation à temps complet auprès de groupes d'immigrants	Centre d'éducation populaire de l'Estrie	Sherbrooke	83 050,00 \$				62 287,50 \$	2022-04-13	Estrie
9	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat à la suite d'un appel d'offres sur invitation	Services professionnels	2021-04-13	1484406	Traductions multilingues des documents du MIFI vers les langues principales (anglais, espagnol, mandarin, arabe)	Documents traduction inc.	Montréal	60 000,00 \$				39 018,10 \$	2022-04-11	Montréal

10	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services de nature technique	2021-04-08	1477982	Services de soutien et d'entretien du logiciel pour la prise de copies de sécurité	Catalogic Software	Woodcliff Lake	36 529,87 \$				36 529,87 \$	2022-04-29	Montréal
11	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services de nature technique	2021-02-17	1457815	Contrat de soutien technique et de licences d'utilisation des produits Oracle	Oracle Canada ULC	Toronto	37 288,95 \$				37 288,95 \$	2022-04-01	Montréal
12	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat à la suite d'un achat mandaté	Approvisionnement (biens)	2021-10-18	1536948	Meubles et électroménagers pour les réfugiés (RPCE) pour le MIFI	Lot 01 : THE BRICK WAREHOUSE LP	Montréal	4 441 236,00 \$				0,00 \$	2022-03-10	Montréal
					2021-10-18			Lot 02 : THE BRICK WAREHOUSE LP	Montréal		0,00 \$	2022-03-10	Montréal			
					2021-10-18			Lot 03 : THE BRICK WAREHOUSE LP	Montréal		0,00 \$	2022-03-10	Montréal			
					2021-10-18			Lot 04 : THE BRICK WAREHOUSE LP	Montréal		0,00 \$	2022-03-10	Montréal			

I indique une publication initiale, M indique une republication à la suite d'une modification

NA indique non admissible, NC indique non conforme

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS ET ANNÉE : AVRIL 2022

Inscrire le nom du MIN./ORG. : Immigration, Francisation et Intégration

Min. : 0055 – A 280000

(1) N° de séq.	(2) N° de référence : N° de bon de commande, N° d'écriture de SAGIR ou N° de référence du Ministère ou de l'organisme	(3) ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE (voir note 1)  OBJET : Inscrire le nom de l'activité ou du projet en cause, en incluant une description de l'objet de l'engagement.	(4) MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire, programme/élément)	(5) CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*).
1-30	5530XXXXX	<p><b>PROGRAMME 12800 SERVICES DE FRANCISATION</b></p> <p><i>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</i></p> <p>Ententes de partenariat avec des établissements d'enseignement publics (cégeps, centres de services scolaires et universités) et des organismes à but non lucratif afin d'offrir des services dans le cadre du Programme d'intégration linguistique pour les immigrants qui vise à soutenir les personnes immigrantes dans leurs démarches d'intégration. Les services offerts sont destinés aux personnes immigrantes adultes admissibles au Programme de francisation du Ministère.</p>	<p><b>12 464 972 \$</b></p> <p>2022-2023 11 766 729 \$</p> <p>2023-2024 698 243 \$</p> <p><i>élément 01</i></p>	Voir annexe 1
31-51	5530XXXXX	<p><i>(SUBVENTION NORMÉE)</i></p> <p>Subventions accordées dans le cadre du Programme d'accompagnement et de soutien à l'intégration afin de mettre en place un projet d'accompagnement des organismes partenaires pour la transition vers une nouvelle offre de services visant l'intégration citoyenne.</p>	<p><b>2 339 922 \$</b></p> <p>2021-2022 2 006 522 \$</p> <p>2022-2023 153 400 \$</p> <p>2023-2024 90 000 \$</p> <p>2024-2025 90 000 \$</p> <p><i>élément 01</i></p>	Voir annexe 2
52	5530XXXXX	<p><i>(SUBVENTION NORMÉE)</i></p> <p>Subventions accordées dans le cadre du Programme d'appui aux collectivités qui vise à favoriser, par l'engagement collectif de la société, l'intégration citoyenne et la pleine participation, en français, des personnes immigrantes et des minorités ethnoculturelles dans toutes les régions du Québec.</p>	<p><b>293 806 \$</b></p> <p>2022-2023 97 935 \$</p> <p>2023-2024 97 935 \$</p> <p>2024-2025 97 936 \$</p> <p><i>élément 01</i></p>	Voir annexe 3
53	553064536	<p><b>PROGRAMME 12850 INTÉGRATION</b></p> <p><i>(SUBVENTION NON NORMÉE)</i></p> <p>Services d'accueil et d'intégration aux personnes ressortissantes de l'Ukraine qui sont en attente d'un permis de travail ou d'études.</p>	<p>2021-2022 27 000 \$</p> <p><i>élément 01</i></p>	Centre d'appui aux communautés immigrantes de Bordeaux-Cartierville Montréal Saint-Laurent
54	553064537	<p><i>(SUBVENTION NON NORMÉE)</i></p> <p>Services d'accueil et d'intégration aux personnes ressortissantes de l'Ukraine.</p>	<p>2022-2023 27 000 \$</p> <p><i>élément 01</i></p>	Centre multiethnique de Québec inc. Québec Taschereau

Note 1 :

- CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
- OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE
- AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS ET ANNÉE : AVRIL 2022

Inscrire le nom du MIN./ORG. : Immigration, Francisation et Intégration

Min. : 0055 – A 280000

(1)	(2)	(3)	(4)		(5)
N° de séq.	N° de référence : N° de bon de commande, N° d'écriture de SAGIR ou N° de référence du Ministère ou de l'organisme	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE (voir note 1)  OBJET : Inscrire le nom de l'activité ou du projet en cause, en incluant une description de l'objet de l'engagement.	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire, programme/élément)		CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*).
55	553063975	(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Programme d'apprentissage pour le personnel-chefs d'équipe.	2021-2022 <i>élément 01</i>	40 365 \$	École nationale d'administration publique (ENAP) Québec  Taschereau
56	553064539	(SUBVENTION NON NORMÉE)  Services d'accueil et d'intégration aux personnes ressortissantes de l'Ukraine qui sont en attente d'un permis de travail ou d'études.  <b>PROGRAMME 12890 IMMIGRATION ET RECONNAISSANCE DES COMPÉTENCES</b>	2021-2022 <i>élément 01</i>	27 000 \$	Hirondelle, services d'accueil et d'intégration des immigrants, L' Montréal  Mercier
57	553065329	(SUBVENTION NORMÉE)  Subventions accordées dans le cadre du Programme <i>Reconnaissance des compétences et accès aux ordres professionnels</i> afin de favoriser l'intégration économique des personnes immigrantes formées à l'étranger.  <b>PROGRAMME 12860 SOUTIEN À LA PERFORMANCE ET TRANSFORMATION</b>	2022-2023 <i>élément 03</i>	<b>226 350 \$</b> 158 445 \$ 67 905 \$	Voir annexe 4
58	553066342	(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ) <i>Organisme public</i>  Services d'émission de certificats Web (SSL).	2022-2023 <i>élément 03</i>	25 000 \$	Fonds de la cybersécurité et du numérique Québec  Taschereau
59	553066329	(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ) <i>Organisme public</i>  Abonnement ministériel au Portail d'approvisionnement pour des services d'abonnements des acquisitions intersectorielles.	2021-2022 <i>élément 03</i>	55 000 \$	Centre d'acquisitions gouvernementales Québec  Taschereau

Note 1 :

- CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
- OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE
- AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS ET ANNÉE : AVRIL 2022

Inscrire le nom du MIN./ORG. : Immigration, Francisation et Intégration

Min. : 0055 – A 280000

(1)	(2)	(3)	(4)		(5)
N° de séq.	N° de référence : N° de bon de commande, N° d'écriture de SAGIR ou N° de référence du Ministère ou de l'organisme	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE (voir note 1)  OBJET : Inscrire le nom de l'activité ou du projet en cause, en incluant une description de l'objet de l'engagement.	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire, programme/élément)		CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*).
60	553063790	<i>(COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION)</i>  Services d'entretien des équipements informatiques et bureautiques et de soutien technique (SEEB).	2021-2022 <i>élément 01</i>	381 381 \$	Infrastructures technologiques Québec Québec  Taschereau
61	553063787	<i>(COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION)</i>  Entreposage de dossiers au Centre de conservation des documents.	2021-2022 <i>élément 01</i>	165 852 \$	Revenu Québec (RQ) Québec  Louis-Hébert
62	553063788	<i>(COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION)</i>  Services de télécommunication, de téléphonie et de communications informatiques.	2021-2022 <i>élément 01</i>	581 318 \$	Infrastructures technologiques Québec Québec  Taschereau
63	5530XXXX	<i>(COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION)</i>  Services d'infrastructure et services Web.	2021-2022 <i>élément 01</i>	1 437 837 \$	Infrastructures technologiques Québec Québec  Taschereau
64	5530XXXX	<i>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</i>  Loyers pour les locaux occupés par le Ministère.	2021-2022 <i>élément 01</i>	13 120 232 \$	Société québécoise de l'infrastructure Québec  Tachereau
65	553063666	<i>(COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION)</i>  Services de courrier et de messagerie.	2021-2022 <i>élément 01</i>	531 157 \$	Revenu Québec (RQ) Québec  Louis-Hébert
66	553063667	<i>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ) Organisme public</i>  Entente administrative visant la prise en charge de l'entreposage et la gestion de l'inventaire ainsi que la distribution du matériel du Ministère.	2021-2022 <i>élément 01</i>	89 928 \$	Revenu Québec (RQ) Québec  Louis-Hébert

Note 1 :

- CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
- OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE
- AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS



LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS ET ANNÉE : AVRIL 2022

Inscrire le nom du MIN./ORG. : Immigration, Francisation et Intégration

Min. : 0055 – A 280000

(1)	(2)	(3)	(4)		(5)
N° de séq.	N° de référence : N° de bon de commande, N° d'écriture de SAGIR ou N° de référence du Ministère ou de l'organisme	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE (voir note 1)  OBJET : Inscrire le nom de l'activité ou du projet en cause, en incluant une description de l'objet de l'engagement.	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire, programme/élément)		CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*).
67	5530XXXXX	<i>(COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION)</i>  Déménagements et aménagements des postes de travail dans les bureaux de la région de Montréal.	2021-2022 <i>élément 01</i>	79 199 \$	Revenu Québec (RQ) Québec  Louis-Hébert
68	5530XXXXX	<i>(COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION)</i>  Service d'impression des enveloppes, des cartes professionnelles et des étiquettes pour le Ministère.	2021-2022 <i>élément 01</i>	49 672 \$	Revenu Québec (RQ) Québec  Louis-Hébert
69	5530XXXXX	<i>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</i>  Aménagement dans les bureaux du Ministère.	2021-2022 <i>élément 01</i>	1 281 756 \$	Société québécoise des infrastructures Québec  Taschereau
70	5530XXXXX	<i>(COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION)</i>  Entente pour les services de dotation et de rôle-conseil en retraite.	2021-2022 <i>élément 01</i>	107 015 \$	Infrastructures technologiques Québec Québec  Taschereau
71	553061045	<i>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ) Organisme public</i>  Entente entre le MTESS et le MIFI concernant la cohabitation dans différents bureaux.	2021-2022 <i>élément 01</i>	866 190 \$	Fonds des biens et des services (MTESS) Québec  Taschereau
72	5530XXXXX	<i>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ) Organisme public</i>  Location d'un véhicule protocolaire pour le ministre.	2021-2022 <i>élément 01</i>	26 692 \$	Centre de gestion de l'équipement roulant Québec  Vanier-Les-Rivières
73	5530XXXXX	<i>(COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION)</i>  Entente pour les services de soutien aux opérations financières et contractuelles.	2021-2022 <i>élément 01</i>	506 113 \$	Fonds des infrastructures et des services numériques gouvernementaux Québec  Taschereau

**Note 1 :**

- CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
- OPTION DE RENOUELEMENT - MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE - COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE
- AUTRES SUBVENTIONS - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

**ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT  
ET ORGANISMES À BUT NON LUCRATIF (OBNL)**

ANNEXE 1

N° séq.	N° référence	RAISON SOCIALE DE L'ORGANISME	VILLE	CIRCONSCRIPTION	Montant total de l'engagement	Ventilation 2022-2023	Ventilation 2022-2024
1	553065165	Cégep de Trois-Rivières	Trois-Rivières	Trois-Rivières	100 177 \$	100 177 \$	
2	553065166	Cégep de Drummondville	Drummondville	Johnson	37 611 \$	37 611 \$	
3	553065171	Cégep de Trois-Rivières	Trois-Rivières	Trois-Rivières	59 413 \$	59 413 \$	
4	553065996	Cégep André-Laurendeau	Montréal	Marguerite-Bourgeoys	641 256 \$	611 275 \$	29 981 \$
5	553065997	Cégep de Saint-Laurent	Montréal	Acadie	677 899 \$	644 587 \$	33 312 \$
6	553065998	Cégep du Vieux-Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	659 578 \$	629 597 \$	29 981 \$
7	553065999	Cégep Marie-Victorin	Montréal	LaFontaine	659 578 \$	629 597 \$	29 981 \$
8	553066000	Cégep Bois-de-Boulogne	Montréal	Acadie	641 256 \$	611 275 \$	29 981 \$
9	553066001	Cégep de Rosemont	Montréal	Rosemont	586 291 \$	559 642 \$	26 650 \$
10	553066002	Cégep Gérald-Godin	Montréal	Nelligan	659 578 \$	629 597 \$	29 981 \$
11	553066003	Université de Montréal	Montréal	Mont-Royal–Outremont	882 380 \$	842 272 \$	40 108 \$
12	553066004	Université du Québec à Montréal (UQAM)	Montréal	Sainte-Marie–Saint-Jacques	1 137 629 \$	1 085 918 \$	51 710 \$
13	553066005	Cégep de Granby	Granby	Granby	219 859 \$	209 866 \$	9 994 \$
14	553066006	Cégep de Saint-Hyacinthe	Saint-Hyacinthe	Saint-Hyacinthe	73 286 \$	69 955 \$	3 331 \$
15	553066007	Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu	Saint-Jean-sur-Richelieu	Saint-Jean	934 402 \$	891 096 \$	43 306 \$
16	553066008	Cégep Édouard-Montpetit	Longueuil	Taillon	439 718 \$	419 731 \$	19 987 \$
17	553066009	Université de Sherbrooke	Sherbrooke	Sherbrooke	538 342 \$	513 103 \$	25 240 \$
18	553066010	Cégep de Saint-Jérôme	Saint-Jérôme	Saint-Jérôme	274 824 \$	261 499 \$	13 325 \$
19	553066011	Cégep Montmorency	Laval	Laval-des-Rapides	1 026 010 \$	979 373 \$	46 637 \$
20	553066013	Cégep de Sainte-Foy	Gatineau	Hull	513 005 \$	489 686 \$	23 318 \$

**ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT  
ET ORGANISMES À BUT NON LUCRATIF (OBNL)**

ANNEXE 1

N° séq.	N° référence	RAISON SOCIALE DE L'ORGANISME	VILLE	CIRCONSCRIPTION	Montant total de l'engagement	Ventilation 2022-2023	Ventilation 2022-2024
21	553066014	Cégep de Ste-Foy	Québec	Jean-Talon	757 293 \$	722 870 \$	34 422 \$
22	553066015	Université Laval	Québec	Jean-Talon	314 794 \$	300 485 \$	14 309 \$
23	553066021	Maison Alpha ABC Côte-Nord	Baie-Comeau	René-Lévesque	56 127 \$		56 127 \$
24	553066022	Centre Alpha Lira inc.	Sept-Îles	Duplessis	54 198 \$		54 198 \$
25	553066023	ABC Lotbinière	Issoudun	Lotbinière–Frontenac	29 578 \$		29 578 \$
26	553066027	Centre de ressources éducatives et communautaires pour adultes	Montréal	Maurice-Richard	41 778 \$	39 879 \$	1 899 \$
27	553066028	Maison internationale de la Rive Sud inc.	Brossard	La Pinière	156 668 \$	149 072 \$	7 596 \$
28	553066029	Solidarité ethnique régionale de la Yamaska	Granby	Granby	41 778 \$	39 879 \$	1 899 \$
29	553066030	Le service des Loisirs Bon Pasteur	Laval	Laval-des-Rapides	167 112 \$	159 516 \$	7 596 \$
30	553066031	Centre d'Éducation Populaire de l'Estrie	Sherbrooke	Sherbrooke	83 556 \$	79 758 \$	3 798 \$
				<b>TOTAL</b>	<b>12 464 972 \$</b>	<b>11 766 729 \$</b>	<b>698 243 \$</b>

## AIDE FINANCIÈRE AUX PARTENAIRES (25 000 \$ ET PLUS)

ANNEXE 2

PROGRAMME DE SUBVENTIONS NORMÉES  
PROGRAMME D'ACCOMPAGNEMENT ET DE SOUTIEN À L'INTÉGRATION (PASI)

N° séq.	N° référence	RAISON SOCIALE DE L'ORGANISME	VILLE	CIRCONSCRIPTION	Montant total de l'engagement	Ventilation 2021-2022	Ventilation 2022-2023	Ventilation 2023-2024	Ventilation 2024-2025
31	553064534	Intro Drummondville inc.	Drummondville	Drummond-Bois-Francs	333 400 \$		153 400 \$	90 000 \$	90 000 \$
32	553063197	9300-8704 Québec Inc.	Sherbrooke	Sherbrooke	413 263 \$	413 263 \$			
33	553063220 553063221 553064856 553064857	Accueil et intégration BSL inc.	Rimouski	Rimouski	31 638 \$	31 638 \$			
34	553063201 553063211 553063212 553064354	Accueil-Parrainage Outaouais	Gatineau	Hull	51 917 \$	51 917 \$			
35	553063210	Ameublement Frontenac enr.	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	34 512 \$	34 512 \$			
36	553063222 553063223 553064984 553065647	C.O.F.F.R.E.T. Centre d'Orientation et de Formation pour Favoriser les Relations Ethniques Traditionnelles	Saint-Jérôme	Saint-Jérôme	38 342 \$	38 342 \$			
37	553063215 553063230 553064769	Carrefour d'Intercultures de Laval	Laval	Chomedey	33 803 \$	33 803 \$			
38	553063199 553063658 553064336	Centre social d'aide aux immigrants	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	134 895 \$	134 895 \$			
39	553063218 553063231 553063540	Comité d'accueil international des Bois-Francs	Victoriaville	Arthabaska	27 308 \$	27 308 \$			
40	553063214 553063226 553063360 553063365	Comité rég. d'éducation pour le dév. international Lanaudière	Joliette	Joliette	25 896 \$	25 896 \$			
41	553063194	Flash Décor	Laval	Vimont	466 538 \$	466 538 \$			
42	553063202	Habitations du Centre Multiethnique de Québec inc., Les	Québec	Taschereau	251 257 \$	251 257 \$			
43	553063933	Hôtel Le Principal	Granby	Granby	40 169 \$	40 169 \$			
44	553060394 553064074	Laval Comfort Inn	Laval	Laval-des-Rapides	30 301 \$	30 301 \$			
45	553063232	Maison de la famille des Maskoutains	Saint-Hyacinthe	Saint-Hyacinthe	36 121 \$	36 121 \$			

**AIDE FINANCIÈRE AUX PARTENAIRES (25 000 \$ ET PLUS)  
PROGRAMME DE SUBVENTIONS NORMÉES  
PROGRAMME D'ACCOMPAGNEMENT ET DE SOUTIEN À L'INTÉGRATION (PASI)**

ANNEXE 2

N° séq.	N° référence	RAISON SOCIALE DE L'ORGANISME	VILLE	CIRCONSCRIPTION	Montant total de l'engagement	Ventilation 2021-2022	Ventilation 2022-2023	Ventilation 2023-2024	Ventilation 2024-2025
46	553063198 553063227 553064399	Maison internationale de la Rive Sud inc.	Brossard	La Pinière	68 662 \$	68 662 \$			
47	553063209	Meubles Tardif enr.	Trois-Pistoles	Rivière-du-Loup–Témiscouata	39 638 \$	39 638 \$			
48	553063195	Michael Rossy Itée	Saint-Laurent	Acadie	74 437 \$	74 437 \$			
49	553063228 553063229	Service d'accueil des nouveaux arrivants (SANA) de Trois-Rivières	Trois-Rivières	Trois-Rivières	35 871 \$	35 871 \$			
50	553060288 553063216 553063234 553063574	Service d'aide aux Néo-Canadiens (Sherbrooke) inc.	Sherbrooke	Sherbrooke	138 690 \$	138 690 \$			
51	553063213 553063235	Solidarité ethnique régionale de la Yamaska	Granby	Granby	33 264 \$	33 264 \$			
				<b>TOTAL</b>	<b>2 339 922 \$</b>	<b>2 006 522 \$</b>	<b>153 400 \$</b>	<b>90 000 \$</b>	<b>90 000 \$</b>

**AIDE FINANCIÈRE AUX PARTENAIRES (25 000 \$ ET PLUS)  
PROGRAMME DE SUBVENTIONS NORMÉES  
PROGRAMME D'APPUI AUX COLLECTIVITÉS (PAC)**

N° séq.	N° référence	RAISON SOCIALE DE L'ORGANISME	VILLE	CIRCONSCRIPTION	Montant total de l'engagement	Ventilation 2022-2023	Ventilation 2023-2024	Ventilation 2024-2025
52	553066075	Entreprendre Sherbrooke	Sherbrooke	Sherbrooke	293 806 \$	97 935 \$	97 935 \$	97 936 \$
				<b>TOTAL</b>	<b>293 806 \$</b>	<b>97 935 \$</b>	<b>97 935 \$</b>	<b>97 936 \$</b>

**AIDE FINANCIÈRE AUX PARTENAIRES (25 000 \$ ET PLUS)  
PROGRAMME DE SUBVENTIONS NORMÉES  
PROGRAMME D'AIDE À LA RECONNAISSANCE DES COMPÉTENCES (PARC)**

N° séq.	N° référence	RAISON SOCIALE DE L'ORGANISME	VILLE	CIRCONSCRIPTION	Montant total de l'engagement	Ventilation 2022-2023	Ventilation 2023-2024
57	553065329	Cégep de Saint-Hyacinthe	Saint-Hyacinthe	Saint-Hyacinthe	226 350 \$	158 445 \$	67 905 \$
				<b>TOTAL</b>	<b>226 350 \$</b>	<b>158 445 \$</b>	<b>67 905 \$</b>